

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 15

Artikel: Auch eine Erkältung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-489224>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Wenn ich mit meiner Frau eine Meinungsverschiedenheit habe,
stehe ich hinter dieses Vergrößerungsglas...“

Auch eine Erklärung!

Die große Schwester hilft ihrem 13-jährigen Bruder bei den Aufgaben. Der Satz: «Hier ist das alte Buch» ist ins

Französische zu übersetzen. «Voici le vieux livre.» Auf die Frage, warum vieux vor livre stehen müsse und nicht hintendran, antwortet die Schwester

nach ernsthaftem Nachdenken: «Ja, weißt Du, dem Alter gebührt die Ehre!» Der Junge ist tief beeindruckt über soviel Wissen. HM



Restaurant Aklin
beim Zytturm
Zug

TEL. 4.18.66

Vornehme
Räume
für festliche
Anlässe



APERITIF

PICON

BELIEBT SEIT 1837

Mehr als 100 000
Gäste wurden in den Sälen und in meinen Restaurationsräumen verpflegt, seit ich in den „Kaufleuten“ wirte!

Rest. Kaufleuten, Zürich
Pelikanstrasse 18, Ecke Talacker
Telefon 25 14 05 Hans Ruedi

